

## Bản tin Trường St Bernadette - Tuần 6 Thứ Tư ngày 3 tháng Ba 2021

Trên Hành trình Mùa Chay của Chúng tôi  
Chúa nhân từ, khi chúng tôi tiếp tục hành trình Mùa  
Chay của chúng tôi,

Hãy giúp chúng tôi trở thành người của hy vọng.

**Lạy Chúa, ngài đang ở với chúng tôi.**

Hãy giúp chúng tôi trở thành người của tình yêu.

**Lạy Chúa, ngài đang ở với chúng tôi.**

Hãy giúp chúng tôi trở thành những người của lòng  
thương xót.

**Lạy Chúa, ngài đang ở với chúng tôi.**

Hãy giúp chúng tôi trở thành người của công lý.

**Lạy Chúa, ngài đang ở với chúng tôi.**

Hãy giúp chúng tôi trở thành những người của can  
đảm.

**Lạy Chúa, ngài đang ở với chúng tôi.**

**"KHAO KHÁT KHÔNG CÓ NHIỀU HƠN, MÀ LÀ  
NHIỀU HƠN NỮA!"**

Kính gửi quý Phụ huynh và Người Chăm sóc,

Chào mừng đến mùa Thu khi chúng ta tiếp tục hành  
trình xuyên qua Mùa Chay. Mùa hè của chúng ta rất  
ngắn ngủi, nhưng hy vọng chúng ta sẽ có thể tận

hưởng những ngày ấm áp trong suốt mùa này khi chúng ta một lần nữa tận hưởng một số  
quyền tự do tuyệt vời như một phần của COVID bình thường của chúng ta.

Cảm ơn tất cả những người đã đặt phỏng vấn **Gặp gỡ và Chào hỏi** trực tuyến và tham dự buổi  
gặp gỡ ảo với giáo viên lớp của con quý vị. Từ tất cả các báo cáo, các cuộc họp đã thành công  
tốt đẹp, và cho cả giáo viên và phụ huynh/người chăm sóc một cơ hội để chia sẻ thông tin mà  
sẽ góp phần giúp nhân viên hoạch định các cơ hội học tập có mục tiêu cho con của quý vị. Tôi  
khuyến khích quý vị giữ liên lạc với giáo viên của con mình qua email hoặc SeeSaw.

Vào thứ Sáu, ngày 19 tháng Hai, chúng ta đã cử hành "Thứ Sáu Lễ Tro". Đó là một lễ cầu nguyện  
Mùa Chay tốt đẹp và cam kết của chúng ta là 'HƠN THẾ NỮA' trong Mùa Chay này. Cha John  
nhắc nhở chúng ta rằng Mùa Chay là thời gian để chúng ta gần gũi hơn với Thiên Chúa của  
chúng ta, bằng cách thực hiện 3 điều - cầu nguyện, cho đi và làm những điều cho người khác.



Xin cảm ơn tất cả các phụ huynh Lớp 3 - Lớp 6 đã tham dự các phiên họp **AN TOÀN MẠNG**. Các cuộc họp này đã được tham dự đông đảo, và tôi hy vọng những người tham dự đã có thể thu được một số thông tin có giá trị từ các buổi thông tin này. Internet và công nghệ là những công cụ tuyệt vời để sống và học tập và chúng tôi muốn khuyến khích trẻ em sử dụng chúng một cách có trách nhiệm và tôn trọng.

Xin cầu nguyện cho các em Lớp 3 và Lớp 4 đang chuẩn bị lãnh nhận **Bí tích Hòa giải** vào thứ Ba ngày 27 tháng Tư. Tuần này, các em sẽ tham gia với các bạn cùng lớp và gia đình để suy ngẫm về ý nghĩa của bí tích và khám phá một số biểu tượng và nghi lễ.

Thứ Tư này tại buổi tập họp, chúng tôi sẽ công bố các **Lãnh đạo Học sinh** của chúng tôi. Đây là một dịp rất đặc biệt đối với nhà trường, trẻ em và gia đình. Cảm ơn các thầy cô đã hướng dẫn các em trong quá trình này.

Bãi đậu xe xung quanh trường học luôn là một vấn đề ở mọi trường học, tuy nhiên, trọng tâm của chúng tôi là giữ an toàn cho con trẻ của chúng ta và cộng đồng. Chúng ta rất may mắn là ở trường St Bernadette's chúng ta có rất nhiều khu vực để đậu xe xung quanh trường. Vì vậy, **phụ huynh không được đậu xe đôi bất cứ lúc nào**. Tôi thường thấy các phụ huynh làm việc này sau giờ học tại các chỗ đón trẻ trên đường Westmoreland. Điều này rất nguy hiểm. Nếu nó tiếp tục, tôi sẽ không có lựa chọn nào khác ngoài việc tìm kiếm sự hỗ trợ từ Hội đồng Brimbank và những chiếc xe này có thể sẽ nhận một cảnh cáo hoặc thậm chí phạt tiền. **XIN VUI LÒNG LƯU TÂM ĐẾN SỰ AN TOÀN CỦA CON TRẺ CỦA CHÚNG TA KHI LÁI XE VÀ ĐẬU XE XUNG QUANH TRƯỜNG.**

---

## **NHẮC NHỞ LỚP HỌC**

**Điện thoại di động, Đồng hồ Apple, v.v.** - Học sinh được yêu cầu để điện thoại di động tại văn phòng khi ở trong trường. Điều này vì lý do an toàn và để điện thoại không gây phân tâm cho việc học của các em. Một số trẻ em hiện đang đeo đồng hồ có khả năng giao tiếp, chẳng hạn như đồng hồ apple. Chúng tôi nhận thấy rằng những chiếc đồng hồ này đang khiến học sinh mất tập trung trong việc học và các em đang sử dụng chúng để giao tiếp bên ngoài trường học vào ban ngày. Vì vậy, những học sinh có những loại đồng hồ này sẽ cần phải giao những chiếc đồng hồ này nơi văn phòng vào đầu ngày và lấy chúng lại cuối ngày. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi hoặc thắc mắc nào về vấn đề này, vui lòng liên hệ với tôi.

**Nghỉ ăn trái cây / Nghỉ ăn thực phẩm bổ não** - nhiều lớp học có nghỉ ăn/nghỉ ngơi vào khoảng 10:00 sáng mỗi ngày. Đây chỉ là thời gian nghỉ ngơi ngắn ngủi để các em ăn một thức ăn nhẹ, nhanh, uống nước và tập thể dục. Vui lòng đảm bảo rằng thực phẩm quý vị cung cấp cho thời gian nghỉ này chỉ là một lượng nhỏ - một miếng trái cây, một cốc/hộp nhỏ trái cây cắt nhỏ, v.v.

---



# TRƯỜNG TIỂU HỌC ST BERNADETTE SUNSHINE NORTH

9311 8872

## ĐĂNG KÝ BÂY GIỜ

GHI DANH LỚP MẪU GIÁO 2022 HIỆN ĐANG ĐƯỢC MỞ.

NẾU CON QUÝ VỊ LÊN 5 TUỔI VÀO NGÀY 30 THÁNG 4 NĂM 2022, CÁC EM ĐỦ ĐIỀU KIỆN BẮT ĐẦU ĐI HỌC NĂM MỚI.

TẢI XUỐNG MẪU ĐĂNG KÝ NƠI TRANG WEB CỦA CHÚNG TÔI, HOẶC LẤY MỘT MẪU ĐƠN Ở VĂN PHÒNG NHÀ TRƯỜNG.

### DỰ ÁN THƯƠNG XÓT

Tuần này trong Dự án Thương Xót, chúng tôi tìm hiểu về Margret, 39 tuổi, một giáo viên tại một trường dạy nghề dành cho học sinh khiếm thính ở Quần đảo Solomon. Cô bị điếc bẩm sinh, vì vậy cô biết những thách thức mà nó đặt ra đối với giáo dục và việc làm. Ngoài những khó khăn mà học sinh đều gặp phải, nhà trường còn phải đối mặt với tình trạng thiếu nước, không đủ cung cấp nước sạch cho nhân viên và học sinh để uống, nấu ăn, giặt giũ và trồng rau.

Nhân viên và học sinh dựa vào vườn rau để cung cấp thực phẩm cho bữa ăn của họ.



Với sự hỗ trợ của Caritas Australia, trường học đã lắp đặt các bể chứa nước, cung cấp vật liệu xây dựng chống lốc xoáy và giúp thực hiện các biện pháp phòng chống COVID-19. Trường học của Margret hiện có đủ nước cho học sinh và khả năng phục vụ cho nhiều học sinh hơn, với các kế hoạch tăng cường bảo toàn lương thực, thông qua tăng cường sản xuất nông nghiệp.

- Khoảng 60% người dân ở các vùng nông thôn trên Quần đảo Solomon không có nước máy, trong khi khoảng 80% không có nhà tiêu hoặc nhà vệ sinh.

"Khát khao không phải là có nhiều hơn, mà là nhiều hơn nữa." Hãy ủng hộ Dự án Thương Xót.

# PHỤ HUYNH HỢP TÁC CÀ PHÊ VÀ TRÒ CHUYỆN

GẶP HIỆU TRƯỞNG MỚI

**2:30 - 3:30PM - THỨ NĂM 4 THÁNG Ba**

PIONEERS HALL

Xin mời tất cả các phụ huynh tham dự cuộc họp này để nghe về công việc tuyệt vời của nhóm Phụ huynh Hợp tác (PiP), và để đóng góp vào tương lai của nhóm quan trọng này khi họ xây dựng lại sau một năm 2020 khó khăn !!!!

Mục đích chính của nhóm PiP là xây dựng cộng đồng, tạo kết nối và thúc đẩy quan hệ đối tác với nhà trường. Tất cả các bằng chứng đều cho thấy rằng càng có nhiều phụ huynh/người chăm sóc tham gia vào một trường học, con quý vị càng cảm thấy được kết nối và điều này có thể dẫn đến sự gắn kết và thành công được cải thiện.

Vì vậy, hãy đến cùng, uống một tách, gặp gỡ phụ huynh và Hiệu trưởng mới và tham gia cuộc trò chuyện. Chúng tôi hy vọng lên kế hoạch một số sự kiện trọng đại cho năm phía trước, sẽ bắt đầu với Xổ số Phục sinh vào cuối Học kỳ 1. Thông dịch viên tiếng Việt và tiếng Miến Điện cũng sẽ có mặt tại đó.



-----

## **CẬP NHẬT COVID**

Tại các trường học, khẩu trang không còn là bắt buộc trong tất cả các không gian trong nhà đối với nhân viên nhà trường và học sinh từ 12 tuổi trở lên.

Các yêu cầu cho việc sử dụng khẩu trang được nêu dưới đây. Khách viếng thăm và phụ huynh cũng phải tuân theo hướng dẫn này.

- Khẩu trang được khuyến khích nhưng không bắt buộc, để nhân viên, học sinh và khách viếng thăm sử dụng khi không thể duy trì khoảng cách vật lý 1,5 mét.
- Những người từ 12 tuổi trở lên phải luôn mang theo khẩu trang - trừ khi họ được miễn trừ hợp pháp.
- Người từ 12 tuổi trở lên phải đeo khẩu trang khi trên phương tiện giao thông công cộng, xe buýt đưa đón học sinh và khi đi taxi hoặc đi xe chung - trừ khi họ được miễn trừ hợp pháp

---

## **MỘT SỐ ĐIỀU CẦN NHỚ**

- Trong Học kỳ 1, chúng ta có thể có một số thời tiết rất nóng. Vì chúng ta là một trường Sunsmart nên con quý vị phải đội nón đi học nếu không các em sẽ phải ngồi trong bóng râm.
- Lời nhắc nhở chuông đầu tiên reo lúc 8:45am.
- Cổng trường mở vào buổi sáng lúc 8:30am và bây giờ sẽ đóng lúc 8:45am. Đi vào sau thời gian này là thông qua cửa trước của văn phòng.
- Trường học kết thúc lúc 3:30pm Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Năm và Thứ Sáu và 3:00pm Thứ Tư. Các cổng sẽ mở trước thời gian này 5-10 phút.
- Vào cuối ngày, trẻ em di chuyển ra sân chơi khi nhạc đang vang lên. Trẻ em không thể về nhà cho đến khi chuông reo lúc 3:30pm.
- Vì sự an toàn của tất cả phụ huynh, người chăm sóc và trẻ em, vui lòng không tụ tập trên deck bên ngoài Trung tâm Tài nguyên Evodia vào cuối ngày. Điều này sẽ cho phép trẻ em đi ra ngoài vào sân chơi.
- Tập hợp toàn trường diễn ra vào Thứ Tư lúc 2:30pm. Do các hạn chế của COVID, chúng tôi vẫn không thể có phụ huynh/người chăm sóc ở buổi tập hợp, tuy nhiên, chúng sẽ có trực tuyến. Liên kết Zoom để theo dõi.
- Camp Australia tổ chức chương trình trước và sau giờ học cho học sinh từ 6:30am - 8:30am vào các buổi sáng và 3:45pm - 6:00pm vào các buổi chiều. Học sinh đến trường trước 8:30am hoặc sau 3:45pm bắt buộc phải tham dự chương trình này.
- Nếu con quý vị sẽ vắng mặt ở trường, vui lòng liên hệ với văn phòng qua số điện thoại 9311 8872 hoặc gửi email cho giáo viên của con quý vị trước 9:15 sáng.

- Nếu quý vị có Thẻ Chăm sóc Sức khỏe hợp lệ, vui lòng điền vào mẫu đính kèm. Để biết thêm thông tin hoặc hỗ trợ về vấn đề này, hãy liên hệ với nhân viên văn phòng.

---

## EXPERIENCE MUSIC

Một lần nữa, Experience Music đang cung cấp chương trình của họ cho các học sinh tại trường St Bernadette. Để biết thêm thông tin và cách ghi danh, vui lòng truy cập [www.experiencemusic.com.au/enrolment](http://www.experiencemusic.com.au/enrolment) hoặc xem tờ rơi đi kèm.



Xin nhắc lại rằng tất cả các ngày đều hiện trên trang web của trường [www.stbsunshinenth.catholic.edu.au](http://www.stbsunshinenth.catholic.edu.au)

experience music

Vui lòng liên hệ với văn phòng nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến bản tin này.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến nội dung trong bản tin, vui lòng liên hệ với tôi qua số của trường hoặc gửi email tới [principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au](mailto:principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au).

Hãy bảo trọng và giữ an toàn,  
Brendan  
Hiệu trưởng